

Monsieur,

Mille fois pardon pour ce petit retard,  
Des affaires urgentes ne m'ayant pas jusqu'  
aujourd'hui laissé un moment libre pour  
vous informer que j'ai reçu votre aimable  
lettre et le livre tant désiré, que vous  
avez eu la grande bonté de m'envoyer.

Je suis bien peinée de vous avoir  
causé tant d'ennui avec le déchiffrement  
de mon adresse écrite en russe. Tout  
de même vous vous êtes tiré à merveille  
de cette difficulté car j'ai tout reçu  
sans le moindre délai, et je ne tarderai  
pas de me mettre à l'oeuvre pour  
corriger d'après le texte envoyé ma  
traduction de la Novella, avec l'ardent

Désir de voir exécuté votre admirable  
Drame sur la scène russe.

Monsieur, je ne saurais assez vous  
remercier pour votre grande amabilité  
et vous prie de vouloir bien agréer  
l'assurance des sentiments les plus distin-  
gués de votre sincère admiratrice

Anne de Nikiforaki.

Le 8 Novembre

